

出國報告（出國類別：國際交流）

政治大學臺灣史研究所與廣島大學社會科學研究科合辦學生集中課程

服務機關：政治大學臺灣史研究所

姓名職稱：李福鐘

派赴國家：日本

出國期間：2013/01/19-2013/01/27

報告日期：2013/02/24

摘要

政治大學臺灣史研究所（以下簡稱「本所」）與廣島大學社會科學研究科簽有學術交流協定，過去兩年每年寒假本所教師均帶領本所學生，前赴廣島大學參加由廣島大學社會科學研究科所開設的人權相關課程，本所教師並相應擔負部份授課工作。授課以日文與英文為主，學生主要為本所的學生，但開放給廣島大學的學生選修。課程中並安排學生參觀廣島的和平紀念館，並安排廣島大學學生與本所學生交流。課程結束後並帶領學生赴吳市，體驗日本文化。

目次

目的.....	2
交流參訪過程.....	2
心得與建議.....	4
附錄(參訪照片)	5

【目的】：

本所與廣島大學社会科學研究科簽有學術交流協定。過去兩年每年寒假均由本所教師帶領本所學生，前赴廣島大學參與由廣島大學社会科學研究科所開設之人權相關課程，一方面加強臺日學生之間的交流，讓參與同學獲得更廣大的國際化視野；另一方面，也讓學生能在國外大學的學習環境中，除增加不同觀點的知識外，並得以提升外語聽講能力。

除上課之外，本計畫行程也帶領學生實地參觀日本的歷史名勝，理解他國在各種問題上的作法與經歷。

【過程】：

課程一共 9 天，本人除了隨行之外，並講授二小時課程：“The Main Features of the Authoritarian Regime in Taiwan (1949-1987).”

課程表如下：

	10:00-11:30	11:30-12:40	12:50-14:20	14:35-16:05
19日 (土)	政大學生：日本入国・滞在説明会 政大學生：日本入境逗留説明會			
20日 (日)	政大學生：廣島市内室外研習 政大學生：廣島市區内戶外研習 広島大学学生との交流 ① 與廣島大學學生交流①			
21日 (月)	角田猛 之 関西大学 法学部 教授 <i>Keynote Lecture</i> Yakuza or Boryoku-dan: Organized Crime in Japan <i>主旨演講</i> 黑道或暴力犯罪 集團：日本的組 織犯罪	広島大学 学生との 交流 ② 與廣島大學 學生交流②	宜名眞 勇 Japanese Macroeconomic Characteristics --- in International Perspective 日本總體經濟特 性-於國際視野 中	櫻原修 日本の作家と「文 学」概念 —夏目漱石を中 心に— 総合科学 学研究 科教授 日本作家與「文學」 概念-以夏目漱石 爲中心
22日	西谷元 <i>Daiba and</i>	広島大学	蘇文郎 臺灣の大学に	李福鐘 轉型正義與臺灣

(火)	社会科学 研究科教授	International Law 臺場與國際法	学生との 交流 ③ 與廣島大學 學生交流③	政治大 学日文 系教授	おける 日本語教育 臺灣大學的日語 教學	政治大 学臺灣 史研究 所副教 授	民主化 (仮題)
23日 (水)	中坂恵 美子 社会科学 研究科教授	Muhammad cartoons controversy 穆罕默德諷刺漫 畫爭議	広島大学 学生との 交流 ④ 與廣島大學 學生交流④			岡田昌 浩 社会科学 研究科 准教授	Feature and Future of Japanese Company Law 日本公司法の特徵 與未來
24日 (木)	中村春 作 教育学 研究科 教授	日本思想史学 への誘い 前往日本思想史 的邀請函		森邊成 — 社会科学 研究科 教授	Amendments to the Human Rights clause in the Constitution of Japan as a Political Issue 作為政治議題的 日本憲法人權條 款修正案	前田直 樹 社会科学 研究科 講師	Political Liberalization in Taiwan and US Policy 臺灣與美國政策中 的政治自由化
25日 (金)	白川博 之 教育学 研究科 教授	文法との上手な つきあい方 與文法相處而嫺 熟的方法		政大學生：西条室外研習 政大學生：西条戶外研習	フォローアップ Follow Up	レポート作成指導 製作報告指導	
26日 (土)	政大學生：呉市室外研習 政大學生：呉市戶外研習						
27日 (日)	政大學生：日本出国 政大學生：日本出境						

由於抵達廣島的第二天(1月20日)為星期假日，廣島大學方面並未安排授課，於是當天在廣島大學學生的陪同下，參觀了紀念廣島遭受原子彈攻擊的原爆和平紀念館。紀念館展示了倖存者的戰爭體驗、原爆的發生與影響，令學生在親身觀看原爆紀念館，能更進一步理解第二次世界大戰的歷史與經驗。

1月21日至1月25日於廣島大學法學部進行日文文法與人權相關的課程，由法學專攻的日方老師以及本校老師搭配一起上課，增加課程的多元性。

1月26日，在廣島大學西谷教授的介紹下，由吳市的吳信用合作金庫安排，政大學生前往吳市參觀。吳市是日本重要軍港與軍艦建造地，也是第二次世界大戰時被

攻擊的重要目標。本所學生先赴下蒲刈島參觀了江戶時代朝鮮遣使來日本的紀念館，之後前往參觀大和號紀念館。大和號是日本軍國主義的重要象徵，但卻在首次作戰欲駛往沖繩海域時即遇到攻擊而沉沒，艦上並有臺灣籍軍人。

結束吳市的參訪後，當天晚間回到廣島市區，隔日（1月27日）一大早即搭機回臺。

【心得及建議】：

這次活動在各種經費的補助下，使得一些過去沒有出國機會的學生，能夠出國增加經驗，非常值得鼓勵。國際化是當前臺灣各級教育階段中均極為重要的項目與目標，重點在於加強學生融入國際社會的能力。在旅行的過程中，學生不僅能獲得知識，也能真正親身去體會何謂異國文化，希望日後這個計畫未來仍能繼續下去。

課程部分，日方細心安排能夠以英語進行該專業課程之教授，以及舒適之教室，讓我方交流之同學得以安心學習。考量參與同學有歷史、日語專業等，故課程安排上，以兩者兼顧為主，各有相關課程提供不同專業同學學習，不同專業間的臺灣同學也能藉此增長新知。交流部分，日本接待學生在中午休息時間，帶領臺灣同學前往該校學生食堂，進行日本學生的日常生活體驗，席間由兩國同學彼此交流學術專業與個人興趣等。課程結束後的時間，由臺灣同學自由與日本同學交流，前往了解該地風俗民情，及生活日常。文化參訪部分，特別著重在廣島是在二戰時的特殊都市歷史，因此特別參訪原爆紀念館；其次，參訪該地之世界遺產：嚴島神社，特別著重日本信仰與神社歷史，全程由日本同學們陪同、解說。

整體活動而言，日方精心設計的課程，給予本所師生融合日文文法與人權相關的課程，長期持續且有計畫的進行，實在可貴，不僅課程，連生活上也細心安排，對於本所未來國際交流的活動，有很大的學習及效法的經驗。

附錄一

【參訪活動照片】

2013/01/20 廣島原爆紀念館



2013/01/20 宮島參觀



2013/01/21 抵達廣大法學部進行課程



2013/01/22 廣大上課合影



2013/01/23 廣大法學部前合影（右上：前田直樹老師，其餘為臺史所學生）



2013/01/24 廣大學生餐廳合影



2013/01/26 吳市信用金庫交流



2013/01/26 吳市信用金庫合影